

SR Donnerstag, 18. März 2021, 08:15-13:00
 CE Jeudi, 18 mars 2021, 08:15-13:00
 CS Giovedì, 18 marzo 2021, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
12.491	n	DE FR IT	Pa. Iv. Neiryndck. Unbeschränkter Aufschub des AHV-Rentenbezugs Iv. pa. Neiryndck. Prolongation du délai d'ajournement de la rente AVS Iv. pa. Neiryndck. Prolungamento del periodo di rinvio della rendita AVS		Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase	SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Dittli	
16.3103	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Fraktion C). Beseitigung der Heiratsstrafe auch in der AHV Mo. Conseil national (Groupe C). Supprimer également la pénalisation du mariage dans l'AVS Mo. Consiglio nazionale (Gruppo C). Eliminare gli svantaggi per le coppie sposate anche nell'AVS			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Müller Damian	
20.3556	s	DE FR IT	Po. Kuprecht. Auswirkungen von Covid-19 auf die Sozialwerke Po. Kuprecht. Conséquences de la crise du coronavirus sur les assurances sociales Po. Kuprecht. Ripercussioni della COVID-19 sulle assicurazioni sociali				EDI DFI DFI		
20.3504	s	DE FR IT	Ip. Kuprecht. IV-Entschuldung. Wie sollen die Milliarden der AHV zurückbezahlt werden? Ip. Kuprecht. Désendettement de l'AI. Comment rembourser les milliards dus à l'AVS? Ip. Kuprecht. Estinzione del debito dell'AI. Come verranno rimborsati i miliardi dell'AVS?				EDI DFI DFI		
19.401	n	DE FR IT	Pa. Iv. SGK-NR. Für eine Stärkung der Pflege, für mehr Patientensicherheit und mehr Pflegequalität Iv. pa. CSSS-CN. Pour un renforcement des soins infirmiers, une sécurité des patients accrue et une meilleure qualité des soins Iv. pa. CSSS-CN. Per un rafforzamento delle cure. Migliorare la sicurezza dei pazienti e la qualità delle cure	1	Antrag Einigungskonferenz Prop. Conf. de conciliation Prop. Conf. conciliazione	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich	
20.4425	s	DE FR IT	Mo. Dittli. Abrechnung der Sozialversicherungen und der Steuern bei Hausdienstangestellten vereinfachen Mo. Dittli. Personnel de maison. Faciliter le décompte des impôts et des cotisations aux assurances sociales Mo. Dittli. Semplificare il conteggio dei contributi sociali e delle imposte per il personale domestico				EDI DFI DFI		
21.016	sn	DE FR IT	Covid-19-Gesetz. Änderung und Zusatzkredit Loi COVID-19. Modification et crédit complémentaire Legge COVID-19. Modifica e credito aggiuntivo		Antrag Einigungskonferenz Prop. Conf. de conciliation Prop. Conf. conciliazione	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Levrat	

SR
CE
CS

Donnerstag, 18. März 2021, 08:15-13:00

Woche: 3

Jeudi, 18 mars 2021, 08:15-13:00

semaine : 3

Giovedì, 18 marzo 2021, 08:15-13:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
21.016	sn	DE FR IT	Covid-19-Gesetz. Änderung und Zusatzkredit Loi COVID-19. Modification et crédit complémentaire Legge COVID-19. Modifica e credito aggiuntivo		Antrag der RedKom Prop. de la Comm. de rédaction Proposta della Comm. di redazione	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Bauer	
18.458	s	DE FR IT	Pa. Iv. Rieder. Differenzbereinigungsverfahren bei Motionen Iv. pa. Rieder. Motions. Procédure d'élimination des divergences Iv. pa. Rieder. Procedura di appianamento delle divergenze per le mozioni		Pa. Iv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. pa. 2a fase	SPK CIP CIP	BK ChF CaF	Caroni	
20.3908	s	DE FR IT	Mo. Sommaruga Carlo. Neuer Schwung für die konsequente Umsetzung der elektronischen Tools zur Ausübung der politischen Rechte Mo. Sommaruga Carlo. Pour un nouvel élan dans la mise en oeuvre effective des droits politiques par voie électronique Mo. Sommaruga Carlo. Per un nuovo slancio nell'effettiva attuazione dei diritti politici per via elettronica			SPK CIP CIP	BK ChF CaF	Caroni	
21.004	ns	DE FR IT	Jahresbericht 2020 der GPK und der GPDeI Rapport annuel 2020 des CdG et de le la DéICdG Rapporto annuale 2020 delle CdG e della DelCdG			GPK CdG CdG	Parl Parl Parl	Bauer Chiesa Fässler Daniel Graf Maya	
19.065	n	DE FR IT	ETH-Gesetz. Änderung Loi sur les EPF. Modification Legge sui PF. Modifica		Antrag Einigungskonferenz Prop. Conf. de conciliation Prop. Conf. conciliazione	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Germann	
19.475	s	DE FR IT	Pa. Iv. WAK-SR. Das Risiko beim Einsatz von Pestiziden reduzieren Iv. pa. CER-CE. Réduire le risque de l'utilisation de pesticides Iv. pa. CET-CS. Ridurre il rischio associato all'uso di pesticidi		Antrag Einigungskonferenz Prop. Conf. de conciliation Prop. Conf. conciliazione	WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Levrat	
21.008	ns	DE FR IT	Aussenwirtschaftspolitik 2020. Bericht Politique économique extérieure 2020. Rapport Politica economica esterna. Rapporto 2020			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Müller Damian	
20.4464	s	DE FR IT	Po. Sommaruga Carlo. Krieg in Bergkarabach. Die Rolle von Socar bei der Finanzierung des Krieges beleuchten Po. Sommaruga Carlo. Guerre du Haut-Karabakh. Clairifier le rôle de Socar (Suisse) dans le financement de la guerre Po. Sommaruga Carlo. Guerra del Nagorno-Karabakh. Chiarire il ruolo di Socar (Svizzera) nel finanziamento del conflitto				WBF DEFR DEFR		

SR
CE
CS

Donnerstag, 18. März 2021, 08:15-13:00

Jeudi, 18 mars 2021, 08:15-13:00

Giovedì, 18 marzo 2021, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
20.4510	s	DE FR IT	Ip. Mazzone. Menschenrechtskrise in Ostturkestan (chinesisch Xinjiang). Wie reagiert die Schweiz? Ip. Mazzone. Crise des droits humains au Turkestan oriental (Xinjiang chinois). Réaction de la Suisse Ip. Mazzone. Crisi dei diritti umani nel Turkestan orientale (Xinjiang cinese). Reazione della Svizzera				WBF DEFR DEFR		
20.4571	s	DE FR IT	Ip. Rechsteiner Paul. Unterdotierung der Arbeitsinspektorate und Aufsichtsfunktion des Bundes Ip. Rechsteiner Paul. Dotation insuffisante des services de l'inspection du travail et rôle de surveillance de la Confédération Ip. Rechsteiner Paul. Dotazione insufficiente di personale degli ispettorati del lavoro e funzione di vigilanza della Confederazione				WBF DEFR DEFR		
20.4574	s	DE FR IT	Mo. Gapany. Sozialversicherungsschutz für Bauernfamilien. Risikovorsorge für auf dem Betrieb arbeitende Ehepartnerinnen und Ehepartner Mo. Gapany. Couverture sociale des familles paysannes. Prévenir les risques pour le conjoint travaillant sur l'exploitation Mo. Gapany. Copertura tramite le assicurazioni sociali delle famiglie contadine. Prevenire i rischi per il coniuge che collabora nell'azienda				WBF DEFR DEFR		
20.4578	s	DE FR IT	Ip. Carobbio Guscetti. Wann ratifiziert die Schweiz das IAO-Übereinkommen Nr. 190 über die Beseitigung von Gewalt und Belästigung in der Arbeitswelt? Ip. Carobbio Guscetti. Convention n° 190 de l'OIT sur la violence et le harcèlement dans le monde du travail. Quand sera-t-elle ratifiée par la Suisse? Ip. Carobbio Guscetti. A quando la ratifica da parte della Svizzera della convenzione n. 190 OIL sulla violenza e le molestie nel mondo del lavoro				WBF DEFR DEFR		
20.4579	s	DE FR IT	Mo. Graf Maya. Pflanzenschutzmittel, die für Menschen, Insekten oder Gewässerlebewesen toxisch sind. Keine Zulassung mehr für die nichtberufliche Anwendung Mo. Graf Maya. Produits phytosanitaires toxiques pour les êtres humains, les insectes ou les organismes aquatiques. Ne plus les autoriser pour un usage non professionnel Mo. Graf Maya. Non omologare più per l'uso non professionale prodotti fitosanitari tossici per l'uomo, gli insetti o gli organismi acquatici				WBF DEFR DEFR		
20.4738	s	DE FR IT	Mo. Ettlin Erich. Sozialpartnerschaft vor umstrittenen Eingriffen schützen Mo. Ettlin Erich. Protéger le partenariat social contre des ingérences discutables Mo. Ettlin Erich. Proteggere il partenariato sociale da attacchi inaccettabili				WBF DEFR DEFR		

SR
CE
CS

Donnerstag, 18. März 2021, 08:15-13:00

Woche: 3

Jeudi, 18 mars 2021, 08:15-13:00

semaine : 3

Giovedì, 18 marzo 2021, 08:15-13:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
19.317	n	DE FR IT	Kt. Iv. Genf. Für eine einfachere Bekämpfung sexueller Belästigung Iv. ct. Genève. Pour faciliter la lutte contre le harcèlement sexuel Iv. ct. Ginevra. Per facilitare la lotta contro le molestie sessuali		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase	WBK CSEC CSEC	Parl Parl Parl	Germann	
19.430	n	DE FR IT	Pa. Iv. Jans. Konsequenter Schutz des Grund-, Trink-, Fluss- und Seewassers vor nachweislich schädlichen Pestiziden Iv. pa. Jans. Pesticides aux effets nuisibles avérés. Protection systématique de l'eau souterraine, potable, de rivière et de lac Iv. pa. Jans. Proteggere coerentemente le acque sotterranee, l'acqua potabile e le acque di superficie da pesticidi che si sono dimostrati nocivi		Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase	UREK CEATE CAPTE	Parl Parl Parl	Noser	
Abstimmung über die Dringlichkeitsklausel Vote sur la clause d'urgence Votazione sulla clausola d'urgenza						WAK CER CET	EFD DFF DFF	Levrat	
21.016	sn	DE FR IT	Covid-19-Gesetz. Änderung und Zusatzkredit Loi COVID-19. Modification et crédit complémentaire Legge COVID-19. Modifica e credito aggiuntivo						
							Petitionen Pétitions Petizioni	Parl Parl Parl	